

汉斯·雅尼什的幻想世界

当我 睡不着的 时候

[奥地利] 汉斯·雅尼什/文

[奥地利] 赫尔嘎·班石/图 曾 璇/译



上海人民美术出版社

[奥地利] 汉斯·雅尼什/文 [奥地利] 赫尔嘎·班石/图 曾璇/译

当我睡不着的时候



上海人民美術出版社



汉斯·雅尼什 (Heinz Janisch)

1960 年生于奥地利布根兰, 曾攻读德国文学及新闻学, 1982 年成为奥地利广播公司特约编辑, 制作并主持节目, 同时也创作儿童及成人书籍。曾荣获多项国际儿童图书大奖, 如 1998 年“奥地利儿童及少年文学促进奖”、2006 年“博洛尼亚儿童图书大奖”等。

对于雅尼什来说, 图画书的创作让他成为创造奇迹的人。他希望自己的作品能让幼童到八旬老翁都会喜欢。



赫尔嘎·班石 (Helga Bansch)

世界著名少儿文学插图家。1957 年生于奥地利的格拉茨, 目前为自由插图艺术家。曾获奥地利青少年图书大奖、维也纳插图奖、维也纳青少年图书奖、IBBY HONOUR 奖等国际重要的大奖。

图书在版编目 (CIP) 数据

当我睡不着的时候 / [奥地利] 汉斯·雅尼什文; [奥地利] 赫尔嘎·班石图; 曾璇译 — 上海: 上海人民美术出版社, 2008
(海豚绘本花园系列)
ISBN 978-7-5322-5578-8

I. 当… II. ①汉…②赫…③曾… III. 图画故事—奥地利—现代 IV. I521.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 205713 号
著作权合同登记号: 图字 17-2008-046

当我睡不着的时候

[奥地利] 汉斯·雅尼什 / 文 [奥地利] 赫尔嘎·班石 / 图
曾璇 / 译 责任编辑 / 周燕琼 安 宁
美术编辑 / 沈 霞 装帧设计 / 黄 淳
出版发行 / 上海人民美术出版社
经销 / 全国新华书店
印刷 / 恒美印务 (广州) 有限公司
开本 / 889 × 1194 1/16 8 印张
版次 / 2013 年 5 月第 2 版第 2 次印刷
书号 / ISBN 978-7-5322-5578-8
定价 / 48.00 元 (全四册)

Wenn ich nachts nicht schlafen kann

© Copyright 2007 by Verlag Jungbrunnen Wien
Simplified Chinese copyright © 2008 Dolphin Media Co., Ltd
该书德语版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理。
本书中文简体字版权经奥地利 Jungbrunnen 出版社授予海豚传媒股份有限公司, 由上海人民美术出版社独家出版发行。
版权所有, 侵权必究。

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (13111264)
网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com
咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822
海豚传媒常年法律顾问 / 湖北今天律师事务所 王蕾 张帆 027-87896528

[奥地利] 汉斯·雅尼什/文 [奥地利] 赫尔嘎·班石/图 曾璇/译

当我睡不着的时候



上海人民美術出版社

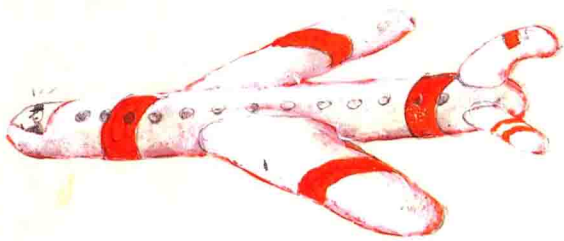


当我晚上睡不着，
我觉得还是数数比较好。

我数的是三十四个大巨人，
而不是草地上的小羊羔。
巨人们和我捉迷藏，
我要把他们都找到。







TWO

二，
二位巨人踩高跷。

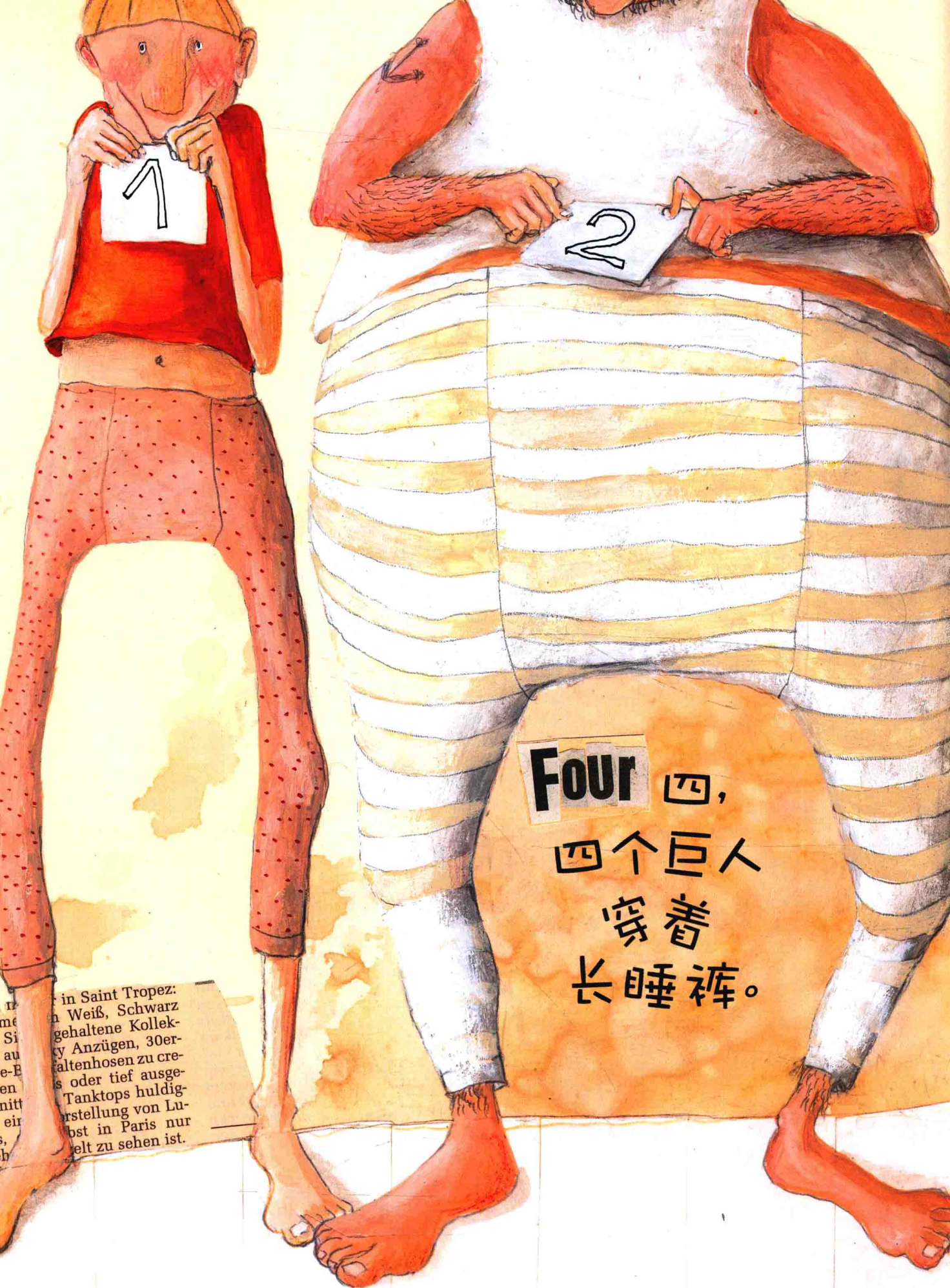




Three

三个男人一起喝啤酒。





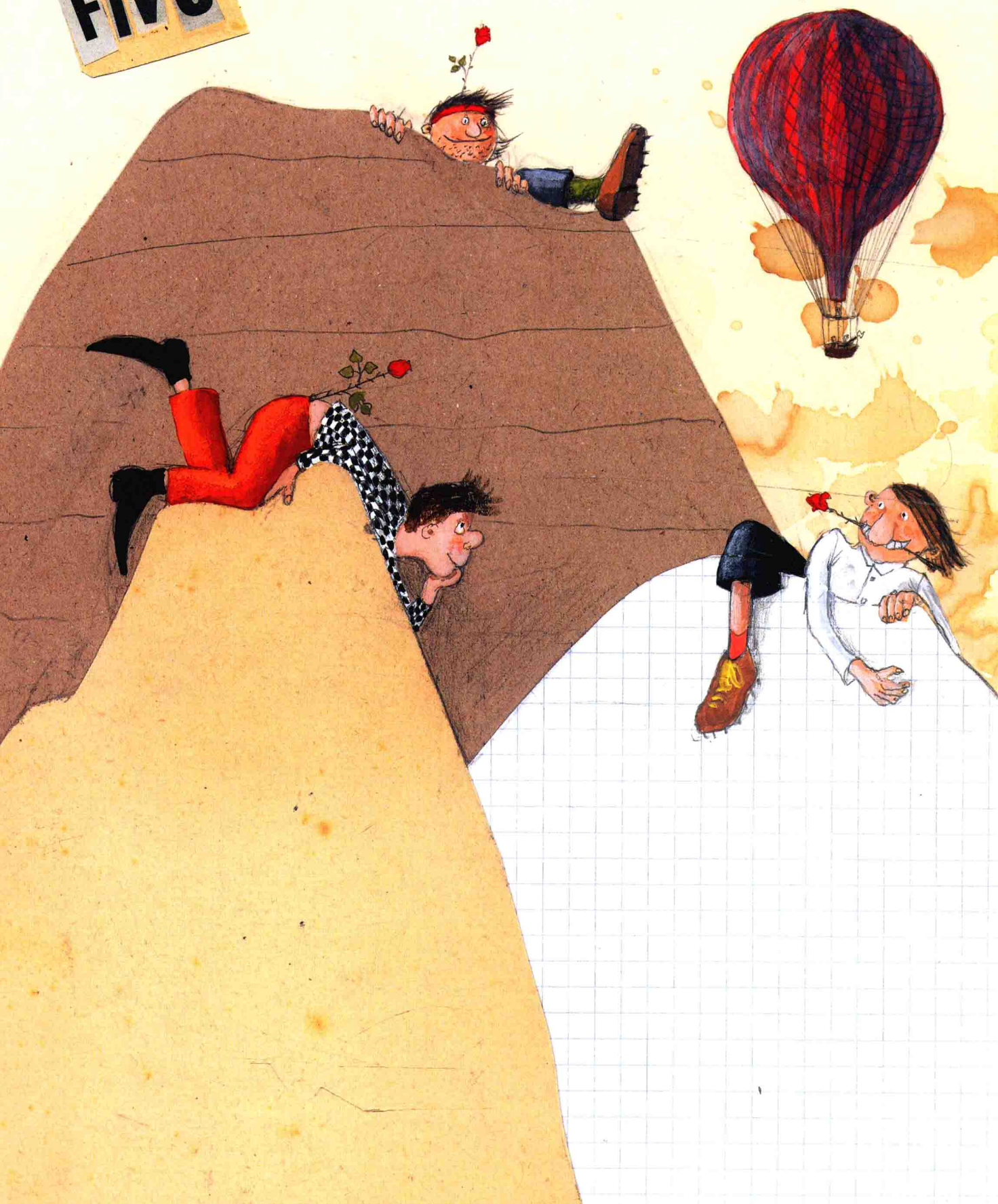
Four 四，
四个巨人
穿着
长睡裤。

in Saint Tropez:
n Weiß, Schwarz
gehaltene Kolle-
ty Anzügen, 30er-
altenhosen zu cre-
s oder tief ausge-
Tanktops huldig-
rstellung von Lu-
bst in Paris nur
elt zu sehen ist.



Five

五,五个巨人拿着红玫瑰。







SIX

六个人躲在钢幕下。



Five

五,五个巨人是纸做的。

